N°. 5. 1850.

ZATURDAG 2 FEBRUARIJ.

Dit blad wordt iederen zaturdag uitgegeven. Het abonnement voor een Jaar is *vijftien* gulden, portvrij over *Java*.

De prijs der Advertentiën is één gulden, per vijf woorden, behalve het zegel voor den lande.

SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

Europesche berigten ontleend aan de Ned. Staats-Couranten van November 1849.

Bij Koninklijk besluit van den 3den November 1849, n° 69, is aan dr *W. R.* baron *van Hoëvell*, predikant bij de protestantsche gemeente in Nederlandsch Indie, thans met verlof hier te lande, op zijn daartoe gedaan verzoek verleend een eervol ontslag uit die betrekking, onder toekenning van pensioen.

'S GRAVENHAGE, *den 31sten October*.

Het blijkt uit de berigten van den heer Gouverneur-Generaal over Nederlandsch Indie, met de eergisteren aangekomen landmail ontvangen, dat juist bij het afzenden dier berigten, van het militair departement eene voordragt was ontvangen tot het toekennen van belooningen aan de dapperen, die zich bij de Baliesche expeditie hebben onderscheiden. Die voordragt zou dadelijk in behandeling worden genomen, en het onderwerp uitmaken van een voorstel aan het Opperbestuur in Nederland, met de eerstvolgende mail te verzenden. Daardoor zal alzoo spoedig de gelegenheid geboren worden, om aan een algemeen gevoelden wensch te voldoen.

TURKIJE.

Berigten uit Konstantinopel van den 3den dezer, over Triëst ontvangen, bevestigen de tijding van de aankomst der Engelsch-Fransche vloot voor de Dardanellen. Den 3den was te Konstantinopel eene Britsche stoomboot met depêches van den admiraal Parker voor Sir Stratford Canning aangekomen. Ten aanzien van het geschil met Rusland en Oostenrijk was niets naders bekend geworden; ook door eene den 2den te Konstantinopel aangekomen Russische stoomboot scheen geene beslissing aangebragt te zijn.

— Het Pruissische regeringsblad deelt thans den tekst mede van het schrijven des Sultans betrekkelijk de zaak der Hongaarsche en Poolsche vlugtelingen, hetwelk Fuad Effendi aan den Keizer van Rusland heeft moeten overbrengen. Dat schrijven, hetwelk van 14 September gedagteekend is, begint met een aantal betuigingen van vriendschap en erkentelijkheid voor de diensten, door den Keizer aan den Sultan en zijne voorgangers bewezen en gaat daarna aldus voort:

« Daarom kan ik naauwelijks uitdrukken, hoe smartelijk het mij valt, niet ten volle datgene te kunnen doen, wat de heer von Titoff met betrekking tot de vlugtelingen in last had mij voor te stellen. Mijn eenige troost is de zorg van Uwe majesteit voor mijne waardigheid, en het vertrouwen op uwe opregte vriendschap. Ik twijfel niet of Uwe Majesteit zal eenen stap gunstig opnemen, dien ik doe overeenkomstig het beginsel, hetwelk de beweegreden opleverde voor den door u, vroeger aan mijnen vader, roemrijker gedachtenis, daarop aan mij zelven en laatstelijk aan Zijne Majesteit den Keizer van Oostenrijk verleenden vriendschappelijken bijstand, te weten: in naam der eer, welke aan de souvereiniteit verknocht is, en in naam der opregte en onveranderlijke vriendschap, die tusschen ons bestaat. Ik verzeker Uwe Majesteit dat mijne Verhevene Porte de bedoelde vlugtelingen voortdurend binnen mijne Staten behouden en zoodanig toezigt over hen uitoefenen zal, dat het hun voor de toekomst onmogelijk zal wezen op nieuw oproerige pogingen te doen. Zoodra nu die personen zich buiten uwe Staten bevinden, zal door dien maatregel ook de rust van uw rijk ophouden met het gevaar van stoornis bedreigd te worden, en daardoor zou het kwaad geheel worden voorgekomen, hetwelk uit de jongste gebeurtenissen voor Uwe Majesteit zou kunnen ontspruiten. Ik voed de gegronde hoop, dat Uwe Majesteit de eer mijner Verhevene Porte voor alle inbreuk bewaren en mij daardoor een groot bewijs van uwe vriendschap en uwe welwillendheid geven zal. Ik neem deze gelegenheid te baat om Uwe Majesteit de verzekering aan te bieden enz.»

De Parijssche bladen deelen de volgende belangrijke berigten uit Konstantinopel van den 5den dezer mede:

» De zoolang en met zooveel ongeduld verbeide antwoorden uit Weenen en St. Petersburg zijn eindelijk aangekomen. Zij zijn van eenen vredelievenden aard.

» Het eerst is het antwoord van het Oostenrijksche kabinet ontvangen; het werd jl. Vrijdag door een buitengewonen koerier van den Turkschen gezant te Weenen aangebragt. De heer Mussurus heeft aan zijne regering eene nota van den vorst von Schwarzenberg doen toekomen, waarbij deze formeel van den eisch tot uitlevering der vlugtelingen afziet, en alleen verlangt dat zij naar het binnenste des rijks weggevoerd en onder gestreng toezigt geplaatst zullen worden. Van zijnen kant heeft de Oostenrijksche gezant alhier, de heer von Stürmer, verklaard dat hij de afgebroken betrekkingen met de Porte zoude hervatten, zoodra door deze de plaatsen waren aangewezen, werwaarts de uitgewekenen zoude gebragt worden.

» Een dag later is met de stoomboot uit Odessa het antwoord van het kabinet van St. Petersburg ontvangen. Aan boord van dat vaartuig bevonden zich een der secretarissen van Fuad-Effendi met depêches voor den divan, en een Russisch koerier met depêches voor den heer von Titoff. Daar echter dien dag al de bureaux der Porte ten gevolge van een feest gesloten waren, heeft men eerst heden uit de brieven van Fuad-Effendi het antwoord van Rusland leeren kennen. Dat antwoord is even vredelievend en even welwillend voor den Divan als dat van Oostenrijk. De Keizer aan zijnen getrouwen bondgenoot een bewijs van zijne vriendschappelijke gevoelens willende geven, laat insgelijks den eisch tot uitlevering der vlugtelingen varen en bepaalt zich tot het verlangen dat zij van het gebied der Porte verwijderd zullen worden, op grond van het tractaat van Kutschuck-Kuinardjé hetwelk de keus laat tusschen uitlevering en verwijdering. Fuad Effendi kondigt aan dat eene in dien zin gestelde nota door den heer von Titoff aan de Porte zal worden ingediend, en dat ook die gezant zijne betrekkingen zou hervatten, wanneer de Porte een gunstig antwoord daarop gaf. De nota zal waarschijnlijk reeds heden worden overhandigd.

» Ongelukkigerwijze zal het Russische kabinet niet alleen aandringen op de uitdrijving van die Poolsche vlugtelingen, welke aan den oorlog in Hongarije hebben deel genomen; de Keizer verlangt dat de Porte, uit erkentelijkheid voor de door hem betoonde inschikkelijkheid, al de Polen die zich tegenwoordig in Turkije bevinden, verwij-

dere en dat de toegang tot het Ottomannische gebied voor altoos aan die klasse van zijne onderdanen worde ontzegd.

» Dit is dus een nieuwe eisch, die tot nieuwe onderhandelingen met de Porte moet leiden, en ernstige moeijelijkheden zou kunnen veroorzaken. De Polen in Turkije hebben zich altoos rustig en voorzigtig gedragen, en tot hiertoe heeft de Porte steeds weêrstand geboden aan de Russische vertoogen, waarbij op de verwijdering dier personen werd aangedrongen. Men zal zich herinneren dat eenige jaren geleden de aanwezendheid van den graaf Zamoisky te Konstantinopel tot een soortgelijk incident aanleiding gaf, en dat de Fransche gezant de Bourqueney alstoen met nadruk bij den divan tusschen beide kwam om te bewerken dat de eisch tot verwijdering van dien Pool zou worden afgewezen.

» Eene Britsche stoomboot heeft jl. Woensdag alhier de tijding aangebragt, dat de Engelsche vloot, bestaande uit acht linieschepen en even zooveel stoombooten, voor de Dardanellen was aangekomen, en binnen die zeeëngte het anker had laten vallen, naardien de reede van Besika geen genoegzaam veilige ligplaats aanbood. Den 24sten October had men de tijding ontvangen, dat de Fransche vloot insgelijks den last had gekregen om naar de Turksche wateren te stevenen. In den loop der vorige week heeft de Sultan een zijner adjudanten naar Therapia aan den Franschen en Engelschen gezant gezonden, om hun zijnen dank te betuigen wegens de door hunne kabinetten aangenomen houding en den steun dien zij hem verleend hadden.

» Tot nu zeer onlangs is de ligting van krijgsvolk in al de provinciën met kracht voortgezet. De ongeregelde troepen, die ten getale van omstreeks 25,000 man te Konstantinopel bijeengetrokken waren, zijn niet naar hunne haardsteden teruggezonden; integendeel heeft men alle maatregelen genomen om hen hier te doen overwinteren. Welligt zal het antwoord der hoven van Weenen en St. Petersburg hierin eene verandering te weeg brengen.

» Overeenkomstig de bepalingen van het tractaat van Balta-Liman betrekkelijk de Vorstendommen, heeft de Porte hare troepen uit Wallachije teruggeroepen, en er slechts 10,000 man gelaten. Hoewel het Russische occupatie-leger aldaar tot dusverre geene vermindering heeft ondergaan, vleit men zich toch dat het voorbeeld van getrouwe naleving der tractaten, hetwelk de Porte in dezen geeft, ook door Rusland nagevolgd zal worden, opdat te dezer zake geen nieuwe moeijelijkheden mogen ontstaan."

Wat dit laatste punt betreft leest men in berigten uit de Vorstendommen, door het Pruissische regeringsblad medegedeeld, dat de Russische generaal Duhamel aan Omer-Pacha had doen weten, dat hij van zijn hof bevel ontvangen had om alle Russische troepen, die het bij de tractaten vastgestelde getal van 10,000 man te boven gingen, uit de Donau-vorstendommen te doen wegtrekken, en dat die troepen inderdaad reeds den terugmarsch naar Rusland aanvaard hadden.

Volgens berigten uit Widdin van den 4den dezer hadden toen de gezamenlijke Hongaarsche en andere vlugtelingen, welke nog ten getale van omstreeks 1000 man achtergebleven waren, die stad verlaten, en waren naar Schumla overgebragt. Daaronder bevonden zich Kossuth, Perczel, graaf Batthyani, Meszaros en Bem. Weener bladen meenen in dezen maatregel een bewijs te zien, dat de Turksche regering er niet aan denkt om de vlugtelingen naar het binnenste des rijks te doen overbrengen, en drukken de verwachting uit dat men hen naar Varna zal voeren en hun aldaar de gelegenheid zal geven om over zee het Turksche gebied te verlaten.

'sGravenhage, *den 9den November.*

In de werkplaats van den heer P. de Meijer, goud- en zilverwerker alhier, is thans voltooid een massive gouden beker met deksel, in rocaillestijl, ter hoogte van 30 Nederlandsche duimen. De leden van het Koninklijk gezin hebben dit fraai kunststuk bezigtigd en Hoogstderzelver bijzondere goedkeuring daarover betuigd. Het doel en de bestemming van dezen beker zullen uit de volgende bijzonderheden blijken: Op het schild is geplaatst het wapen van Macassar. Op het andere schild komen de volgende woorden voor: » De ambtenaren, officieren, handelaren en verdere ingezetenen te Macassar, aan den oud-gouverneur van Celebes en onderhoorigheden, P. J. R. de Peres." Op het deksel is een gouden Mercuriusbeeld geplaatst, rustende op eenen halven aardbol, waarbij het jaartal 1847 voorkomt. Deze fraaije beker strekt den vervaardiger allezins tot eere, en is eene waardige hulde aan den man, wien de handel van Macassar en het bestuur op het in vele opzigten zoo belangrijke eiland Celebes zooveel verschuldigd zijn.

Dezer dagen is de terugkomst in Engeland aangekondigd van den kapitein sir John Ross, die met de schepen *Enterprise* en *Investigator* te vergeefs sir John Franklin in de Noordpoolstreken heeft opgezocht. Thans is ook sir John Richardson, die met hetzelfde oogmerk eenen togt te land langs de noordkust van Amerika ondernomen had, in Engeland teruggekeerd. Ook deze heeft zijn doel niet bereikt. Van Mackenzie is hij oostwaarts tot aan de rivier Coppermine doorgedrongen, zonder eenig spoor van Franklin te vinden: doch op verscheidene plaatsen aan de kust heeft hij levensmiddelen in goede bergplaatsen achtergelaten ten behoeve van de vermiste reizigers, ingeval zij in die streken mogten komen. Ditzelfde is ook door kapitein Ross gedaan, en men heeft nog niet alle hoop opgegeven, dat kapitein Franklin en zijne togtgenooten nog ergens zullen te regt komen. De heer Rae, een der reisgenooten van den heer Richardson, bevond zich laatstelijk nog met eenige reisgezellen aan de noordkust van Noord-Amerika, en zou trachten in de met ijs bezette zee door te dringen tusschen de eilanden Wollaston en Victoria.

De kapitein Ross is met de twee bovengenoemde schepen van 11 September 1848 tot het begin van September dezes jaars in Port Leopold in het ijs ingesloten geweest. Gedurende den tijd, dien hij in de noordpoolstreken heeft doorgebragt, zijn dagelijks op zijne schepen des ochtends en des avonds blaauwe lichten gebrand, vuurpijlen opgelaten en op vaste tijden van den dag kanonschoten gelost. De manschappen en officieren zijner schepen hebben zich gedurende de lange en vervelende winterdagen veelal met het vangen van vossen vermaakt. Ruim honderd dezer dieren heeft men, na ze gevangen te hebben, losgelaten, voorzien van halsbanden, waarop de namen der schepen, der bevelhebbers, derzelver verblijfplaats en de tijd van het vangen te lezen stonden. — De *Entreprise* en *Investigator* worden thans te Woolwich afbetaald, maar zijn reeds bestemd voor eene nieuwe expeditie naar de noordpoolstreken, die in het begin van 1850 ondernomen zal worden.

Kapitein Ross heeft op zijne togten niets vernomen van de *North Star*, welke in het begin van dit jaar, onder bevel van kapitein Saunders, is uitgezonden, om zoowel hem als de schepen van den heer Franklin op te sporen. Men dacht, dat kapitein Saunders, vernemende dat kapitein Ross reeds vertrokken was, insgelijks spoedig den terugtogt zou hebben aangenomen, na op verscheidene plaatsen levensmiddelen te hebben achtergelaten, en derhalve spoedig te verwachten is. Men vleide zich niet, dat hij Franklin zou gevonden hebben. Meer hoop koesterde men, dat de *Plover*, welke in Augustus 1848 van Honolulu is vertrokken, om van den westkant van Noord-Amerika de vermiste schepen op te zoeken, iets van hen zal ontdekt hebben. Binnen drie maanden zag men in Engeland tijdingen van die expeditie te gemoet.

Officieel Gedeelte.

Voor het Land. De Resident van *Samarang* maakt bij deze aan een iegelijk bekend, dat bij 's gouvernements besluit van den 8sten Januarij 1850, N°. 3 is bepaald, dat ten behoeve van het buiten-praauwen veer te *Samarang* voor het gebruik door particulieren van de kraan bij het Haven-departement te *Samarang* zal worden geheven *dertig duiten* kraan-geld voor elken koijan zwaarte, voor welke die kraan gebezigd wordt, onverminderd het koelie-loon voor de bediening van de kraan benoodigd, hetwelk afzonderlijk door de gebruikers zal moeten worden gedragen.

Samarang, *De Resident voornoemd,*
den 23sten Januarij 1850. BUIJSKES.

NIET-OFFICIEEL GEDEELTE.

Voor de Armen. Gewone drie maandelijksche huiscollecte over het 1ste kwartaal ten behoeve der Diakonie-Armen van de Hervormde Gemeente alhier op Maandag den 18den Februarij 1850.

Bodjong en Pontjol door den heer *J. Martens.*
De Noordzijde der stad « « « *R. W. H. Ramdohr.*
De Zuidzijde der stad « « « Mr. *L. U. de Haes.*
Zeestrand en Jaagpad « « « Mr. *A. Loudon.*

Het kollegie van Diakenen der Hervormde Gemeente,
L. UDO DE HAES Præsis.
WEERAAT Scriba.

SAMARANG,
1 *Februarij* 1850.

Vendu-Departement.

(56) *Op Maandag den 4den Februarij* 1850.
Voor het Commissie-huis van *J. van Maanen & Co.*, van commissie en koopmansgoederen.

(57) *Op Dingsdag den 5den Februarij* 1850.
Voor het Commissie-huis van *G. Waitz & G. A. Wermuth*, van diverse koopmanschappen.

(58) *Op Woensdag den 6den Februarij* 1850.
Achter het locaal der Wees-kamer, voor rekening des boedels van wijlen de weduwe *van Ossenbruggen* geboren *Deelken*, van de op de vendutie van 30 Januarij jl. onverkocht geblevene preciosa's, goudwerken, enz.

(59) *Op Donderdag den 7den Februarij* 1850.
Voor het woonhuis van *C. Minnegerode* in de Marine straat, van deszelfs wel geconserveerden inboedel en bendie-paarden.

(60) *Op Vrijdag den 8sten Februarij* 1850.
Achter het locaal der Wees-kamer, voor rekening der insolvent verklaarde firma *E. Bedier & Platon* en van de boedels van *Gosie* en wijlen *Liem Toen*, van blikken provisien, hand-lantaarnen, restant negotie-goederen, enz., enz.

Advertentiën.

(61) *Zonder reserve* zal op de vendutie van aanstaande Maandag worden verkocht:
Een Europesche toerwagen.
Een paar spiegels 66/16 do.
68 stuks gestreepte gingham en
eene partij diverse modewaren.

J VAN MAANEN & CO.

(62) Op de vendutie van aanstaande Dingsdag zal nog worden verkocht:
1 Macassersch rij-paard en
1 Bimaneesch dito
gedresseerd en zonder gebreken.

G. WAITZ & G. A. WERMUTH.

(63) Op de vendutie van aanstaande Dingsdag zal nog behalve een groot aantal andere goederen, worden verkocht: zonder reserve;
1 kist tjelees.

G. WAITZ & G. A. WERMUTH.

(45) HET LEVEN VAN KONING WILLEM II, door *J. J. Abbinck.* Versierd met Portret en Uitslaande Platen en gebonden in nette cartonnen band, à *f* 2.— Recepis, bij

OLIPHANT & CO.

(46) Pas ontvangen bij de ondergeteekenden schrijf-portefeuilles in div. formaten dito dito met compleete nécessaires de bureau, fraaije crystallen presse papiers, linialen en carletten, élégante penhouders, stalen pennen in soorten, uitmuntende kantoor-pennenmessen met daarbij behoorende strijk of aanzet riemen, gomme élastique, uitmuntende teeken potlooden enz., enz.

OLIPHANT & CO.

(47) Bij *Oliphant & Co.*, zijn mede verkrijgbaar;
Kleine gedichten voor kinderen van Mr. *Hieronijmus van Alphen.*
dito dito met plaatjes, netjes ingebonden.
Kleine gedichten voor kinderen door *P. C. van Alphen* met gekleurde plaatjes.
TH. MARSHALL. Inleiding tot de Engelsche taal en spraakkunst 1e en 2e deel.

(48) De ondergeteekenden hebben in commissie ontvangen eene partij boeken; waaronder vele belangrijke werken handelende over Java en de Ned. O.-Ind. bezittingen en waarvan de Catalogus bij hen verkrijgbaar is.

OLIPHANT & CO.

(64) Er wordt tien gulden recepis geboden voor het vierde deel van, P. VAN HEMERT, *beginselen der Kantiaansche wijsgeerte enz.*, uitgegeven te Amsterdam bij de weduwe *J. Doll* in het jaar 1797. Degene die dit boek kan bezorgen of hetzelve wil afstaan, gelieve zich te vervoegen bij de uitgevers van dit blad.

(49) Japansche zijde, bij

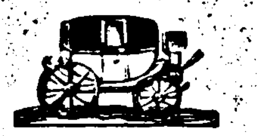
B. P. VAN DEN BROEK.

(50) Wegens aanhoudende oogziekte biedt *Westermann*, deszelfs wagen-verhuurderij ten verkoop aan.

(65) Mijne in dato 26 dezer geannonceerde generale magtiging op den heer *Verstift* junior, is ingetrokken en overgedragen op de heeren *J. van Maanen & Co.*

J. W. VERSTIFT.

29 *Januarij* 1850.



(66) Te koop een reiswagen, adres

P. KERVEL.

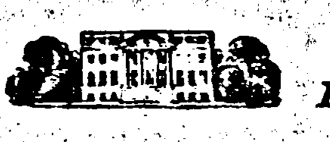
(51) De ondergeteekende bied te koop aan eene elegante toer-wagen.

DE VICQ DE CUMPTICH.

(67) Te huur met primo Maart aanstaande, het huis op de Paradeplaats No. 154, thans bewoond door den Heer *J. J. Scheuer*, te bevragen bij

BOULET.

(68) Te huur het huis naast *Voorneman & Co.*, adres aan denzelven.



(69) Te koop het huis bewoond door *Beer*, Mr. Horologie-maker, adres

J. DE GRAAFF.

(52) *F. van Gumster*, naar de *Molukkes* vertrekkende, geeft langs deze weg kennis dat de Heer *J. H. Moors*, belast is met de liquidatie zijner zaken.

Geboorten.

(70) Bevallen van eene dochter *Jeannette Pino*, echtgenoot van

A. MEIJER.

SAMARANG, *den* 30sten *Januarij* 1850.

(55) Op den 24sten dezer is te *Oenarang*, bevallen van eene dochter *A. E. Versteegh*, echtgenoot van

F. A. NEIJS.

Aangekomen Personen.

Jan. 28 *J. H. Kroet, Fredrik, G. Steudel, W. C. Samuelsz. id.* 29 *W. M. Blanckenhagen, F. R. Stavers, C. A. Handt, J. Gunstenbergen.*

Vertrokken Personen.

Jan. 26 *C. Vermandel, E. Cooke, J. C. Brenkman, B. A. van der Heijde. id.* 29 *J. Gunstenbergen.*

Scheepsberigten.

SAMARANG.

AANGEKOMEN.

Jan. 27 – Zweedsche brik *Christiaan*, J. R. Möllerstrom, v. Batavia 25 Jan.

Jan. 29 – Ned. Ind. bark *Arief Banjarmaas*, Mohamat Arief, van Batavia 27 Jan., passagiers de 2^e luit. Lonspach en Wincke.

VERTROKKEN.

Jon. 27 – Ned. Ind. schoener *IJdroossie*, Said Aboe Bakar Bin Alie Alkaf, n. Soerabaija.

Schepen in Lading te Samarang.

Op den 31sten *Januarij* 1850.

Naar NEDERLAND, Ned. schip Prins Fredrik der Nederlanden, kapt. *P. Huidekoper*, agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar GOTHENBURG, Zweeds. schip Christiaan, kapt. *J. R. Möllerstrom*, agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar AMSTERDAM, Ned. schip Passaroeang, kapt. *C. C. B. Fullbrun*, agenten *B. Kopersmit & Co.*

Naar SOERABAIJA, Ned. Ind. schoener Hok Thaij, kapt. *Oei King Lien*, agent. . . . . .

Aan en-uitvoer te Samarang *van den* 25sten *tot en met den* 31sten *Januarij* 1850.

AANGEVOERD.

Van Batavia met het Zweeds. schip Christiaan, kapt. *J. R. Möllerstrom.*

4 kn. gember en 1$^1/_2$ legger Arak, *Order.*

Van Batavia met de Ned. Ind. bark Arief Bandjermaas, kapt. *Mohamat Arief.*

4 kn. gedr. katoenen, 416 pak. zeep, *Adam & Co.*

2 kn. eau de Cologne, 70 kojangs rijst en 100 kelders genever, *Loman & Haager.*

1 kistje modewaren en kramerijen, *Loman J^r.*

2 pijpen en 2 oxh. bier, *Morgan Melbourn & Co.*

1 kt. 9000 Manilla sigaren N°. 2, *B. Kopersmit & Co.*

2 balen manufacturen, *B. Puillet.*

6 kn. 5 pakken en 1 blik regalen, *van Hek.*

6 kn. Manilla sigaren N°. 2, *Bahre & Kinder.*

10 oxh. en 28/4 vn. Teneriffe wijn, *MacLaine Watson & Co.*

9 kn. provisien, 2 kn. lampen, 1 tafeltje, 1 kistje ketel en stoof, 1 kistje lampen en pendule, 2 kn. regalen, 1 kt. glaswerk, 20 vn. boter, 6 kazen en 20 hammen, *van Deun Sr. & Vaupel.*

15 oxh. roode wijn, 30 vn. bier en 1 kistje messen, *Beudeker Deus & Co.*

22 kn. en 1 baal lijnwaden, *Jap Djian.*

1 pak. zijden stoffen en 1 wagen bok, *B. Andreas & Co.*

29 korg. lijnwaden en 1 doz. Europ. scharen, *Abdul Rachman.*

UITVOER.

Naar Soerabaija met de Ned. Ind. schoener IJdroossie, kapt. *Said Aboe Bakar Bin Alie Alkaf.*

2 kn. diversen, $^1/_2$ pic. suiker, 25 katt. kandij suiker, 1 kistje thee, 1 krdj. laxa, 1 kistje laarzen en lamp-glazen en 1 trom. gemaakte kleederen, *Dorrepaal & Co.*

23 pic. witte damar, *Gezagvoerder.*

6 kn. manufacturen, *J. Knagge & Co.*

1 kistje inh. een modelrad, *Soesman.*

2 kn. kramerijen, 18 kn. Java sigaren, 7400 st. kurken, 25 st. Java zadels, 1 kt. Spaanschgroen, 4 kn. Eng. bier en 10 vn. loodwit, *P. Kervel.*

3 manden Japs. porceleinen potten en 1 kt. bendij tuigen, *Oliphant & Co.*

2 trom. kleeding stukken, *Molitor.*

Aan- en uitvoer te SAMARANG van Producten *van den* 24sten *tot en met den* 30sten *Januarij* 1850.

BENAMING.		AANVOER.		UITVOER.	
		gouv.	part.	gouv.	part.
Koffij	pikols		2		
Suiker	krandj.	58	528		
Indigo	kisten		83		
Zout	pikols			277	104
Rijst	id.		379		556
Tabak	krandj.		2440		305
Olie (klapper)	pikols		94		
Gambier	id.				120

MARKTPRIJZEN TE SAMARANG.

KOFFIJ, *f* 28.—

SUIKER, N°. 13—14 *f* 12 à 12$^1/_2$.

» » 15 *f* 13.—

» » 16 *f* 13$^1/_2$ geboden.

» » 18 *f* 14.

INDIGO, *f* 2.75.

KOEHUIDEN, *f* 30 — schaarsch.

SWART PEPER *f* 29.— à *f* 30.— niet voorhanden.

RIJST. eerste soort, *f* 6$^1/_2$ } Consumptie.
» tweede » *f* 5$^1/_2$ » »

KLAPPER OLIE *f* 14$^1/_2$.

KATJANG » *f* 13.—

ROTTING. *f* 5.— à 6.—

KADJANG MATTEN. *f* 14.—

GEDRUKT TE SAMARANG BIJ OLIPHANT EN CO.